

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 januari 2018

WETSONTWERP

**betreffende de economische relance en de
versterking van de sociale cohesie
(art. 1 tot 90, 108 tot 111 en 158 tot 277)**

VERSLAG VAN DE TWEEDE LEZING

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEREN **Luk VAN BIESEN** EN **Stéphane CRUSNIÈRE**

INHOUD

Blz.

I. Artikelsgewijze bespreking.....	3
II. Stemmingen	12
Bijlage: nota van de Juridische Dienst.....	20

Zie:

Doc 54 **2839/ (2017/2018):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Coördinatie van de artikelen.
- 003 tot 008: Amendementen.
- 009: Verslag (Infrastructuur).
- 010: Verslag van de eerste lezing (Financiën).
- 011: Artikelen aangenomen in eerste lezing (Financiën).
- 012: Verslag van de eerste lezing (Sociale Zaken).
- 013: Artikelen aangenomen in eerste lezing (Sociale Zaken).
- 014 en 015: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 janvier 2018

PROJET DE LOI

**relatif à la relance économique et au
renforcement de la cohésion sociale
(art. 1^{er} à 90, 108 à 111 et 158 à 277)**

RAPPORT DE LA DEUXIÈME LECTURE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET
PAR
MM. **Luk VAN BIESEN** ET **Stéphane CRUSNIÈRE**

SOMMAIRE

Pages

I. Discussion des articles.....	3
II. Votes.....	12
Annexe: note du Service juridique	31

Voir:

Doc 54 **2839/ (2017/2018):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Coordination des articles.
- 003 à 008: Amendements.
- 009: Rapport (Infrastructure).
- 010: Rapport de la première lecture (Finances).
- 011: Articles adoptés en première lecture (Finances).
- 012: Rapport de la première lecture (Affaires sociales).
- 013 : Articles adoptés en première lecture (Affaires sociales).
- 014 et 015: Amendements.

7841

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Eric Van Rompuy

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA Peter Dedecker, Johan Klaps, Robert Van de Velde,
Wim Van der Donckt
PS Stéphane Crusnière, Frédéric Daerden, Ahmed
Laaouej
MR Gautier Calomne, Benoît Piedboeuf, Vincent
Scourneau
CD&V Roel Deseyn, Eric Van Rompuy
Open Vld Luk Van Biesen, Dirk Van Mechelen
sp.a Peter Vanvelthoven
Ecolo-Groen Georges Gilkinet
cdH Benoît Dispa

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Peter Buysrogge, Inez De Coninck, Peter De Roover, Bart De Wever
Emir Kir, Eric Massin, Laurette Onkelinx, Sébastien Pirlot
Olivier Chastel, Philippe Goffin, Katrin Jadin, Damien Thiéry
Hendrik Bogaert, Griet Smaers, Vincent Van Peteghem
Patricia Ceysens, Ine Somers, Carina Van Cauter
Karin Temmerman, Dirk Van der Maelen
Meyrem Almaci, Jean-Marc Nollet
Michel de Lamotte, Catherine Fonck

C. — Niet-stemgerechtigde leden / Membres sans voix délibérative:

VB Barbara Pas
PTB-GO! Marco Van Hees
DéFI Olivier Maingain
Vuye&Wouters Veerle Wouters

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode +
basisnummer en volgnummer
QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV: Beknopt Verslag
CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag
en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken
(met de bijlagen)
PLEN: Plenum
COM: Commissievergadering
MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi
du n° de base et du n° consécutif
QRVA: Questions et Réponses écrites
CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV: Compte Rendu Analytique
CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le
compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu
analytique traduit des interventions (avec les an-
nexes)
PLEN: Séance plénière
COM: Réunion de commission
MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations
(papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Tijdens haar vergadering van 16 januari 2018 heeft uw commissie, overeenkomstig artikel 83 van het Reglement, de artikelen van het wetsontwerp die ze tijdens haar vergadering van 19 december 2017 in eerste lezing had aangenomen (DOC 54 2839/011) aan een tweede lezing onderworpen.

Tijdens diezelfde vergadering van 16 januari 2018 heeft de commissie kennis genomen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst over de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp dat ter bespreking voorligt. De nota gaat als bijlage bij het verslag.

I. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

De commissie heeft kennis genomen van de nota van de Juridische Dienst.

De minister van Financiën, belast met Bestrijding van fiscale fraude, gaat akkoord met alle opmerkingen die in de nota worden geformuleerd.

De meerderheid dient een reeks amendementen in.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen) merkt op dat sommige van die amendementen duidelijk voortvloeien uit de voorliggende wetgevingstechnische nota, maar dat zulks niet geldt voor andere amendementen.

Voorts betreurt hij dat die amendementen worden ingediend tijdens de commissievergadering zelf en dat zij niet voordien aan de commissieleden werden bezorgd, temeer daar het bijzonder omvangrijke en technische amendementen betreft, hetgeen een grondige analyse niet bepaald bevordert. Daardoor zal zijn fractie sommige van de ingediende amendementen niet steunen.

Voor het overige verwijst de heer Gilkinet de commissieleden naar de commentaren van zijn fractie bij de eerste lezing van het wetsontwerp.

TITEL 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Dit artikel betreft de grondwettelijke bevoegdheidsgrondslag. Er worden geen opmerkingen over gemaakt.

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de sa réunion du 16 janvier 2018, votre commission a, en application de l'article 83 du Règlement, soumis à une deuxième lecture les articles du projet de loi qu'elle a adoptés en première lecture (DOC 54 2839/011) au cours de sa réunion du 19 décembre 2017.

Lors de cette même réunion du 16 janvier 2018, la commission a pris connaissance de la note de légistique du Service juridique sur les articles du projet de loi à l'examen adoptés en première lecture. La note est jointe en annexe au rapport.

I. — DISCUSSION DES ARTICLES

La commission a pris connaissance de la note de légistique du Service juridique

Le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, marque son accord sur l'ensemble des observations formulées dans la note.

La majorité dépose une série d'amendements.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen) fait remarquer que si une partie de ces amendements sont manifestement la conséquence de cette note de légistique, d'autres sont sans lien avec elle.

Il regrette par ailleurs que ces amendements soient déposés en séance et n'aient pas été transmis au préalable aux membres de la commission, d'autant qu'ils sont particulièrement volumineux et techniques, ce qui nuit à un travail sérieux d'analyse. Cela empêchera son groupe de soutenir certains des amendements déposés.

Pour le surplus, M. Gilkinet renvoie les membres de la Commission aux commentaires exprimés par son groupe dans le cadre de la première lecture du projet de loi.

TITRE 1^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence. Il ne donne lieu à aucune observation.

TITEL 2

Hervorming van de vennootschapsbelasting

Art. 2 tot 90

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 37 (DOC 54 2839/014) in tot opheffing van titel 2 van het wetsontwerp, die de artikelen 2 tot 90 bevat. Hij licht toe dat deze artikelen reeds apart werden besproken en aangenomen (DOC 54 2864/006).

TITEL 3

Werk

HOOFDSTUK 3

Starterjobs voor jongeren**Afdeling 2***Fiscale compensatie voor de werkgever*

Art. 108 tot 110

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 111

Artikel 111 bepaalt de inwerkingtreding *ratione materiae* van de artikelen 108 tot 110.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 38 (DOC 54 2839/014) in tot opheffing van het artikel. Hij verwijst naar de verantwoording bij het amendement.

TITEL 7

Fiscale en financiële bepalingen

HOOFDSTUK 1

Groeibedrijven

Art. 158

Dit artikel strekt tot wijziging van artikel 145²⁶, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

TITRE 2

Réforme de l'impôt des sociétés

Art. 2 à 90

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 37 (DOC 54 2839/014) qui tend à supprimer le titre 2 du projet de loi, qui contient les articles 2 à 90. L'auteur explique que ces articles ont déjà été examinés et adoptés séparément (DOC 54 2864/006).

TITRE 3

Emploi

CHAPITRE 3

Premiers emplois pour les jeunes**Section 2***Compensation fiscale pour l'employeur*

Art. 108 à 110

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 111

L'article 111 fixe l'entrée en vigueur *ratione materiae* des articles 108 à 110.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 38 (DOC 54 2839/014), qui tend à supprimer l'article. L'auteur principal renvoie à la justification de l'amendement.

TITRE 7

*Dispositions fiscales et financières*CHAPITRE 1^{ER}**Entreprises en croissance**

Art. 158

Cet article vise à modifier l'article 145²⁶, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 39 (DOC 54 2839/014) in tot vervanging van artikel 158. Hij verwijst naar de verantwoording bij het amendement.

Art. 159

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 160

Dit artikel beoogt de wijziging van artikel 145²⁷ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 40 (DOC 54 2839/014) in tot wijziging van artikel 160. Hij verwijst naar de verantwoording bij het amendement.

Art. 161 tot 169

Deze artikelen geven geen aanleiding tot opmerkingen van de leden.

HOOFDSTUK 2

Private privaks

Afdeling 1

Wijzigingen aan de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders

Art. 170 tot 173

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 174

Dit artikel strekt tot invoeging van een artikel 299/4 in de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 41 (DOC 54 2839/014) in tot vervanging van artikel 174. Hij verwijst naar de verantwoording bij het amendement.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 39 (DOC 54 2839/014), qui tend à remplacer l'article 158. L'auteur principal renvoie à la justification de l'amendement.

Art. 159

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Art. 160

Cet article vise à modifier l'article 145²⁷ du Code des impôts sur les revenus 1992.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 40 (DOC 54 2839/014), qui tend à modifier l'article 160. L'auteur principal renvoie à la justification de l'amendement.

Art. 161 à 169

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

CHAPITRE 2

Pricafs privées

Section 1^{re}

Modifications à la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectifs alternatifs et à leurs gestionnaires

Art. 170 à 173

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 174

Cet article vise à insérer un article 299/4 dans la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectifs alternatifs et à leurs gestionnaires.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 41 (DOC 54 2839/014), qui tend à remplacer l'article 174. L'auteur principal renvoie à la justification de l'amendement.

Art. 175 en 176

Deze artikelen geven geen aanleiding tot opmerkingen van de leden.

Afdeling 2

Wijzigingen aan de Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 177 tot 183

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 184

Dit artikel strekt tot herstel van artikel 269, § 1, 9°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, dat was opgeheven door de wet van 25 december 2016.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 42 (DOC 54 2839/014) in tot wijziging van artikel 184. Hij verwijst daarvoor naar de verantwoording bij het amendement.

Art. 185

Dit artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden.

HOOFDSTUK 3**Forfaitaire beroepskosten**

Art. 186 en 187

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 188

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van de artikelen 186 en 187.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 43 (DOC 54 2839/014) in tot vervanging van artikel 188. Hij verwijst daarvoor naar de verantwoording bij het amendement.

Art. 175 et 176

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Section 2

Modifications au Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 177 à 183

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 184

Cet article vise à rétablir l'article 269, § 1^{er}, 9°, du Code des impôts sur les revenus 1992, qui avait été abrogé par la loi du 25 décembre 2016.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 42 (DOC 54 2839/014), qui tend à modifier l'article 184. L'auteur principal renvoie à la justification de l'amendement.

Art. 185

Cet article ne donne lieu à aucune observation des membres.

CHAPITRE 3**Frais forfaitaires**

Art. 186 et 187

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 188

Cet article règle l'entrée en vigueur des articles 186 et 187.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 43 (DOC 54 2839/014), qui tend à remplacer l'article 188. L'auteur principal renvoie à la justification de l'amendement.

De heer Ahmed Laaouej (PS) informeert naar de betekenis van de term “speciaal” in de verantwoording bij het amendement.

De vertegenwoordiger van de minister wijst erop dat het amendement betrekking heeft op situaties waarin personen het land in de loop van het jaar verlaten. Iemand die bijvoorbeeld op 30 maart 2018 het land verlaat, zal een aangifte in de personenbelastingen moeten indienen voor de eerste drie maanden van het jaar. Zij kennen met andere woorden een “speciale” belastingaangifte. Het amendement moet zorgen voor een correcte verwerking van deze aangiften. Het zorgt ervoor dat voor die aangiften de bestaande regeling van toepassing blijft, en de nieuwe regeling over de forfaitaire beroepskosten slechts van toepassing is op de aangiften voor het ganse jaar.

De heer Ahmed Laaouej (PS) stelt vast dat deze informatie niet in de verantwoording bij het amendement wordt gegeven. Het gaat in deze dus niet om een nieuwe algemene regeling, maar om een specifieke regeling voor welbepaalde situaties.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen) betreurt op zijn beurt dat het amendement niet afdoende werd geduid in de verantwoording of de toelichting ervan.

De heer Benoît Dispa (cdH) benadrukt dat het amendement nr. 43 niet voortvloeit uit de opmerkingen uit de nota van de Juridische Dienst.

HOOFDSTUK 4

Derde pijler

Art. 189 tot 194

Deze artikelen geven geen aanleiding tot opmerkingen van de leden.

HOOFDSTUK 5

Voordelen voor alleenstaande ouders met een laag inkomen

Art. 195 tot 196/4

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

M. Ahmed Laaouej (PS) demande la signification du terme “spécial” dans la justification de l’amendement.

Le représentant du ministre souligne que l’amendement concerne des situations dans lesquelles des personnes quittent le pays en cours d’année. Par exemple, si quelqu’un quitte le pays le 30 mars 2018, il devra déposer une déclaration à l’IPP pour les trois premiers mois de l’année. Il s’agira donc, dans leur cas, d’une déclaration fiscale “spéciale”. L’amendement a pour but de veiller au traitement correct de ces déclarations. Il fait en sorte que la réglementation existante reste d’application pour ces déclarations et que la nouvelle réglementation en matière de frais forfaitaires s’applique uniquement aux déclarations couvrant toute l’année.

M. Ahmed Laaouej (PS) constate que cette information n’est pas donnée dans la justification de l’amendement. Il ne s’agit donc pas, en l’occurrence, d’une nouvelle réglementation générale, mais d’une disposition spécifique visant certaines situations précises.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen) regrette à son tour que l’amendement ne fasse pas l’objet d’explications complètes dans sa justification ou dans ses commentaires.

M. Benoît Dispa (cdH) souligne que l’amendement n° 43 ne découle pas des observations figurant dans la note du service juridique.

CHAPITRE 4

3^e pilier

Art. 189 à 194

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

CHAPITRE 5

Avantages pour les parents isolés à bas revenu

Art. 195 à 196/4

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 197

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van de artikelen 195 tot 196/4.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 44 (DOC 54 2839/014) in tot wijziging van artikel 197. Hij verwijst daarvoor naar de verantwoording bij het amendement.

HOOFDSTUK 6

Afzonderlijke belasting van bepaalde vergoedingen

Art. 198

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 199

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van artikelen 198.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 45 (DOC 54 2839/014) in tot vervanging van artikel 199. Hij verwijst voorts naar de verantwoording bij het amendement.

HOOFDSTUK 7

Fiscale vrijstelling voor inkomsten uit verenigingswerk, en occasionele diensten tussen burgers en de deeleconomie

Afdeling 1

Wijzigingen aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 200 tot 208

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Afdeling 2

Belasting over de toegevoegde waarde

Art. 209 en 210

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 197

Cet article règle l'entrée en vigueur des articles 195 à 196/4.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 44 (DOC 54 2839/014) tendant à modifier l'article 197. L'auteur principal renvoie à cet égard à la justification de l'amendement.

CHAPITRE 6

Taxation distincte de certaines indemnités

Art. 198

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Art. 199

Cet article règle l'entrée en vigueur de l'article 198.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 45 (DOC 54 2839/014) tendant à remplacer l'article 199. L'auteur principal renvoie à cet égard à la justification de l'amendement.

CHAPITRE 7

Exonération fiscale pour les revenus du travail associatif, de services occasionnels entre les citoyens et de l'économie collaborative

Section 1^{re}

Modifications au Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 200 à 208

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Section 2

Taxe sur la valeur ajoutée

Art. 209 et 210

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

HOOFDSTUK 8

**Vrijstelling van doorstorting van
bedrijfsvoorheffing**

Art. 211

Dit artikel strekt tot wijziging van artikel 275⁵ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 46 (DOC 54 2839/014) in tot wijziging van artikel 211. Hij verwijst voorts naar de verantwoording bij het amendement.

Art. 212

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

HOOFDSTUK 9

Accijnzen

Art. 213 tot 216

Deze artikelen hebben betrekking op de inwerking-treding van het cliquetsysteem en op de accijnstarieven op benzine en gasolie voor motorbrandstof.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 47 (DOC 54 2839/014) in tot opheffing van hoofdstuk 9 van titel 7, dat de artikelen 213 tot 216 bevat. Hij verwijst daarvoor naar de verantwoording bij het amendement.

HOOFDSTUK 10

Financiële bepalingen**Afdeling 1**

Wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de crisismaatregelen voorzien in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, voor wat betreft de oprichting van het Garantiefonds voor financiële diensten

Art. 217

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

CHAPITRE 8

**Dispense de versement du précompte
professionnel**

Art. 211

Cet article vise à modifier l'article 275⁵ du Code des impôts sur les revenus 1992.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 46 (DOC 54 2839/014) tendant à modifier l'article 211. L'auteur principal renvoie par ailleurs à la justification de cet amendement.

Art. 212

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

CHAPITRE 9

Accises

Art. 213 à 216

Ces articles concernent l'entrée en vigueur du système cliquet et les taux des droits d'accise applicables à l'essence et au gasoil utilisé comme carburant.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) et consorts présentent l'amendement n° 47 (DOC 54 2839/014) visant à supprimer le chapitre 9 du titre 7 qui contient les articles 213 à 216. Il renvoie à cet égard à la justification de l'amendement.

CHAPITRE 10

Dispositions financières**Section 1^{re}**

Modification de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers

Art. 217

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

Afdeling 2*Opheffingsbepaling*

Art. 218

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Afdeling 3 (nieuw)*Inwerktreding*

Art. 218/1 (nieuw)

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

TITEL 8*Strijd tegen de fiscale fraude en diverse bepalingen inzake invordering***HOOFDSTUK 1****Strijd tegen de fiscale fraude****Afdeling 1***Wijzigingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992*

Art. 219 tot 221

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Afdeling 2*Omzetting van de Richtlijn 2016/2258/EU van de Raad van 6 december 2016 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft toegang tot antiwitwasinlichtingen door belastingautoriteiten*

Art. 222 tot 224

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Section 2*Disposition abrogatoire*

Art. 218

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

Section 3 (nouvelle)*Entrée en vigueur*

Art. 218/1 (nouveau)

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

TITRE 8*Lutte contre la fraude fiscale et dispositions diverses en matière de recouvrement***CHAPITRE 1^{ER}****Lutte contre la fraude fiscale****Section 1^{re}***Modifications du Code des impôts sur les revenus 1992*

Art. 219 à 221

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Section 2*Transposition de la directive 2016/2258/UE du Conseil du 6 décembre 2016 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'accès des autorités fiscales aux informations relatives à la lutte contre le blanchiment de capitaux*

Art. 222 à 224

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Afdeling 3

Wijziging aan het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 225 tot 227

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Afdeling 4

Wijzigingen aan het Wetboek der Successierechten

Art. 228 tot 231

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Afdeling 5

Wijzigingen aan het Wetboek diverse rechten en taksen

Art. 232 tot 234

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Afdeling 6

Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek -en griffierechten

Art. 235 tot 237

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Afdeling 7

Wijzigingen aan het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen

Art. 238

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Section 3

Modification du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 225 à 227

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Section 4

Modifications au Code des droits de succession

Art. 228 à 231

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Section 5

Modifications au Code des droits et taxes divers

Art. 232 à 234

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Section 6

Modifications au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Art. 235 à 237

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Section 7

Modifications au Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus

Art. 238

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen van de wet van 21 februari 2003
tot oprichting van een Dienst voor
alimentatievorderingen bij de FOD Financiën**

Art. 239 tot 277

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

II. — STEMMINGEN

TITEL 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

TITEL 2

Hervorming van de vennootschapsbelasting

Art. 2 tot 90

Amendement nr. 37 tot schrapping van titel 2 van het wetsontwerp, die de artikelen 2 tot 90 bevat, worden eenparig aangenomen.

TITEL 3

Werk

HOOFDSTUK 3

Starterjobs voor jongeren**Afdeling 2***Fiscale compensatie voor de werkgever*

Art. 108 tot 111

De artikelen 108 tot 110 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 38 tot opheffing van artikel 111 wordt aangenomen met 9 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

CHAPITRE 2

**Modifications de la loi du 21 février 2003
créant un Service des créances alimentaires
au sein du SPF Finances**

Art. 239 à 277

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

II. — VOTESTITRE 1^{ER}*Disposition générale*Article 1^{er}

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

TITRE 2

Réforme de l'impôt des sociétés

Art. 2 à 90

L'amendement n° 37 tendant à supprimer le titre 2 du projet de loi, qui contient les articles 2 à 90, est adopté à l'unanimité.

TITRE 3

Emploi

CHAPITRE 3

Premiers emplois pour les jeunes**Section 2***Compensation fiscale pour l'employeur*

Art. 108 à 111

Les articles 108 à 110 sont successivement adoptés par 9 voix contre 3 et une abstention.

L'amendement n° 38 tendant à supprimer l'article 111 est adopté par 9 voix contre 2 et 2 abstentions.

TITEL 7*Fiscale en financiële bepalingen***HOOFDSTUK 1****Groeibedrijven**

Art. 158 tot 169

Amendement nr. 39 tot vervanging van artikel 158 wordt aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 159 wordt aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 40 tot wijziging van artikel 160 wordt aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 160, zoals geamendeerd, wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

De artikelen 161 tot 169 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 2 stemmen.

HOOFDSTUK 2**Private privaks****Afdeling 1**

Wijzigingen aan de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders

Art. 170 tot 176

De artikelen 170 tot 173 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 41 tot vervanging van artikel 174 wordt aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

De artikelen 175 en 176 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

TITRE 7*Dispositions fiscales et financières***CHAPITRE 1^{er}****Entreprises en croissance**

Art. 158 à 169

L'amendement n° 39 tendant à remplacer l'article 158 est adopté par 9 voix contre 3 et une abstention.

L'article 159 est adopté par 10 voix contre 3.

L'amendement n° 40 tendant à modifier l'article 160 est adopté par 9 voix contre 3 et une abstention.

L'article 160, ainsi amendé, est adopté par 11 voix contre 2.

Les articles 161 à 169 sont successivement adoptés par 11 voix contre 2.

CHAPITRE 2**Pricafs privées****Section 1^{re}**

Modifications à la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires

Art. 170 à 176

Les articles 170 à 173 sont successivement adoptés par 9 voix contre 3 et une abstention.

L'amendement n° 41 tendant à remplacer l'article 174 est adopté par 9 voix contre 3 et une abstention.

Les articles 175 et 176 sont successivement adoptés par 9 voix contre 3 et une abstention.

Afdeling 2

*Wijzigingen aan de Wetboek van
de inkomstenbelastingen 1992*

Art. 177 tot 185

De artikelen 177 tot 183 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 42 tot wijziging van artikel 184 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

Artikel 184, zoals geamendeerd, wordt aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 185 wordt aangenomen met 9 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

HOOFDSTUK 3**Forfaitaire beroepskosten****Art. 186 tot 188**

De artikelen 186 en 187 worden eenparig aangenomen.

Amendement nr. 43 tot vervanging van artikel 188 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

HOOFDSTUK 4**Derde pijler****Art. 189 tot 194**

De artikelen 189 tot 194 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

HOOFDSTUK 5**Voordelen voor alleenstaande ouders met een laag inkomen****Art. 195 tot 197**

De artikelen 195 tot 196/4 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Section 2

*Modifications au Code des
impôts sur les revenus 1992*

Art. 177 à 185

Les articles 177 à 183 sont successivement adoptés par 9 voix contre 3 et une abstention.

L'amendement n° 42 tendant à modifier l'article 184 est adopté par 10 voix contre une et 2 abstentions.

L'article 184, ainsi amendé, est adopté par 9 voix contre 3 et une abstention.

L'article 185 est adopté par 9 voix contre 3 et une abstention.

CHAPITRE 3**Frais forfaitaires****Art. 186 à 188**

Les articles 186 et 187 sont adoptés à l'unanimité.

L'amendement n° 43, tendant à remplacer l'article 188 est adopté par 10 voix contre une et 2 abstentions.

CHAPITRE 4**Troisième pilier****Art. 189 à 194**

Les articles 189 à 194 sont successivement adoptés par 9 voix contre 2 et 2 abstentions.

CHAPITRE 5**Avantages pour les parents isolés à bas revenu****Art. 195 à 197**

Les articles 195 à 196/4 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Amendement nr. 44 tot wijziging van artikel 197 wordt aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 197, zoals geamendeerd, wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 6

Afzonderlijke belasting van bepaalde vergoedingen

Art. 198 en 199

Artikel 198 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 45 tot vervanging van artikel 199 wordt aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

HOOFDSTUK 7

Fiscale vrijstelling voor inkomsten uit verenigingswerk, en occasionele diensten tussen burgers en de deeleconomie

Afdeling 1

Wijzigingen aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 200 tot 208

De artikelen 200 tot 208 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 tegen 4 stemmen.

Afdeling 2

Belasting over de toegevoegde waarde

Art. 209 en 210

De artikelen 209 en 210 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 tegen 4 stemmen.

HOOFDSTUK 8

Vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing

Art. 211 en 212

Amendement nr. 46 tot wijziging van artikel 211 wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

L'amendement n° 44 tendant à modifier l'article 197 est adopté par 12 voix et une abstention.

L'article 197, ainsi amendé, est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 6

Taxation distincte de certaines indemnités

Art. 198 et 199

L'article 198 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 45 tendant à remplacer l'article 199 est adopté par 12 voix et une abstention.

CHAPITRE 7

Exonération fiscale pour les revenus du travail associatif, de services occasionnels entre les citoyens et de l'économie collaborative

Section 1^{re}

Modifications au Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 200 à 208

Les articles 200 à 208 sont successivement adoptés par 9 voix contre 4.

Section 2

Taxe sur la valeur ajoutée

Art. 209 et 210

Les articles 209 et 210 sont successivement adoptés par 9 voix contre 4.

CHAPITRE 8

Dispense de versement du précompte professionnel

Art. 211 et 212

L'amendement n° 46 tendant à modifier l'article 211 est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Artikel 211, zoals geamendeerd, wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Artikel 212 wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

HOOFDSTUK 9

Accijnzen

Art. 213 tot 216

Amendement nr. 47 tot schrapping van hoofdstuk 9, dat de artikelen 213 tot 216 bevat, wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

HOOFDSTUK 10

Financiële bepalingen

Afdeling 1

Wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de crisismaatregelen voorzien in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, voor wat betreft de oprichting van het Garantiefonds voor financiële diensten

Art. 217

Artikel 217 wordt eenparig aangenomen.

Afdeling 2

Opheffingsbepaling

Art. 218

Artikel 218 wordt eenparig aangenomen.

Afdeling 3 (nieuw)

Inwerkingtreding

Art. 218/1 (nieuw)

Artikel 218/1 wordt eenparig aangenomen.

L'article 211, ainsi amendé, est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

L'article 212 est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

CHAPITRE 9

Accises

Art. 213 à 216

L'amendement n° 47 tendant à supprimer le chapitre 9, comprenant les articles 213 à 216, est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

CHAPITRE 10

Dispositions financières

Section 1^{re}

Modification de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers

Art. 217

L'article 217 est adopté à l'unanimité.

Section 2

Disposition abrogatoire

Art. 218

L'article 218 est adopté à l'unanimité.

Section 3 (nouvelle)

Entrée en vigueur

Art. 218/1 (nouveau)

L'article 218/1 est adopté à l'unanimité.

TITEL 8

Strijd tegen de fiscale fraude en diverse bepalingen inzake invordering

HOOFDSTUK 1**Strijd tegen de fiscale fraude****Afdeling 1**

Wijzigingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 219 tot 221

De artikelen 219 tot 221 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Afdeling 2

Omzetting van de Richtlijn 2016/2258/EU van de Raad van 6 december 2016 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft toegang tot antiwitwasinlichtingen door belastingautoriteiten

Art. 222 tot 224

De artikelen 222 tot 224 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Afdeling 3

Wijziging aan het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 225 tot 227

De artikelen 225 tot 227 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Afdeling 4

Wijzigingen aan het Wetboek der Successierechten

Art. 228 tot 231

De artikelen 228 tot 231 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

TITRE 8

Lutte contre la fraude fiscale et dispositions diverses en matière de recouvrement

CHAPITRE 1^{ER}**Lutte contre la fraude fiscale****Section 1^{re}**

Modifications du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 219 à 221

Les articles 219 à 221 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Section 2

Transposition de la Directive 2016/2258/UE du Conseil du 6 décembre 2016 modifiant la Directive 2011/16/Union européenne en ce qui concerne l'accès des autorités fiscales aux informations relatives à la lutte contre le blanchiment de capitaux

Art. 222 à 224

Les articles 222 à 224 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Section 3

Modification du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 225 à 227

Les articles 225 à 227 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Section 4

Modifications au Code des droits de succession

Art. 228 à 231

Les articles 228 à 231 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Afdeling 5

Wijzigingen aan het Wetboek diverse rechten en taksen

Art. 232 tot 234

De artikelen 232 tot 234 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Afdeling 6

Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Art. 235 tot 237

De artikelen 235 tot 237 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Afdeling 7

Wijzigingen aan het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen

Art. 238

Artikel 238 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën

Art. 239 tot 277

Artikel 239 wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

De artikelen 240 tot 247 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Artikel 248 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

De artikelen 249 tot 277 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

*
* *

Voor het overige betuigt de commissie haar instemming met de door de Juridische Dienst voorgestelde taalkundige en vormelijke verbeteringen.

Section 5

Modifications au Code des droits et taxes divers

Art. 232 à 234

Les articles 232 à 234 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Section 6

Modifications au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Art. 235 à 237

Les articles 235 à 237 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Section 7

Modifications au Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus

Art. 238

L'article 238 est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 2

Modification de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances

Art. 239 à 277

L'article 239 est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Les articles 240 à 247 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'article 248 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Les articles 249 à 277 sont successivement adoptés à l'unanimité.

*
* *

Pour le surplus, la commission marque son accord sur les corrections d'ordre linguistique et les améliorations formelles proposées par le Service Juridique.

Het geheel van de naar de commissie verwezen artikelen wordt, aldus geamendeerd en wetgevingstechnisch verbeterd, aangenomen met 10 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

De rapporteurs,

De voorzitter,

Luk VAN BIESEN
Stéphane CRUSNIÈRE

Eric VAN ROMPUY

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen:
art. 110, 160, 178, 198, 217, 223 en 272.

L'ensemble des articles soumis à la commission, tels qu'ils ont été modifiés et corrigés sur le plan légistique, est adopté par 10 voix contre 3 et une abstention.

Les rapporteurs,

Le président,

Luk VAN BIESEN
Stéphane CRUSNIÈRE

Eric VAN ROMPUY

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution:
art. 110, 160, 178, 198, 217, 223 et 272.

BIJLAGE/ANNEXE

Dienst Juridische Zaken en
Parlementaire Documentatie

JURIDISCHE ZAKEN



Service Affaires juridiques et
Documentation parlementaire

AFFAIRES JURIDIQUES

NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR FINANCIËN EN DE BEGROTING

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in de commissie voor de Financiën en de Begroting in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie (DOC 54 2839/011)

ALGEMENE OPMERKINGEN

1. Gelet op de wet van 25 december 2017 tot hervorming van de vennootschapsbelasting (DOC 54-2864), zullen de bepalingen 2 tot 90 van het wetsontwerp, die reeds zijn opgenomen in de wet van 25 december 2017, uit het wetsontwerp worden gelicht. Deze nota laat de vernummeringen van de titels, hoofdstukken, afdelingen, artikelen en de aanpassingen aan interne verwijzingen die daaruit zullen voortvloeien buiten beschouwing.
(Zie bijvoorbeeld de artikelen 201, 5°, 202 en 209 van het wetsontwerp waar telkens wordt verwezen naar titels, hoofdstukken en artikelen van het wetsontwerp.)
2. Sommige bepalingen van het wetsontwerp moeten, op grond van de in eerste lezing aangenomen tekst, op 1 januari 2018 in werking treden. Aangezien die datum intussen is verstreken, dient er voor elk van die bepalingen te worden nagegaan op welk ogenblik zij in werking moeten treden. Als daarbij aan de bepalingen terugwerkende kracht wordt verleend, onder de voorwaarden die ter zake gelden, dient de volgende wetgevingstechnische formule te worden gebruikt: *“Deze wet [hoofdstuk, afdeling, artikel] heeft uitwerking met ingang van [datum].”* / *“Cette loi [chapitre, section, article] produit ses effets le [date].”*

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELN

Art. 108

3. In de Franse versie van het ontworpen artikel 38, § 1, eerste lid, 32°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vervangt men de woorden *“le supplément net tel”* door de woorden *“le supplément forfaitaire tel”*.
(Overeenstemming van beide taalversies + overeenstemming met het ontworpen artikel 33bis, § 4, van de wet van 24 december 1999 [artikel 107 van het wetsontwerp, behandeld door de commissie voor de Sociale Zaken], waar de woorden *“de forfaitaire toeslag”* tegenover de woorden *“le supplément forfaitaire”* staat.)
Deze opmerking geldt mutatis mutandis ook voor het ontworpen artikel 53, 26°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 [artikel 109 van het wetsontwerp], het ontworpen artikel 275¹¹, eerste en tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 [artikel 110 van het wetsontwerp] en het artikel 111 van het wetsontwerp.

Art. 160

4. In de Franse versie van het ontworpen artikel 145²⁷, § 1, eerste lid, b), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vervange men de woorden “*ou la dixième année sa constitution*” door de woorden “*ou la dixième année depuis sa constitution*”.
- (Overeenstemming van beide taalversies + vervolledigen van de Franse versie.)

Art. 165

5. In de Franse versie van het ontworpen artikel 243/1, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 [artikel 165, 2°, van het wetsontwerp] vervange men de woorden “*dans le 4°, les mots ‘articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5,’ sont remplacés par les mots ‘articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5, 145²⁷, § 4’ et*” door de woorden “*dans le 4°, les mots ‘145³², § 2, 157,’ sont remplacés par les mots ‘145²⁷, § 4, 145³², § 2, 157,’ et*”.
- (Overeenstemming van beide taalversies + vermijden van verwarring inzake de wijzigingen die artikel 183 van het wetsontwerp in hetzelfde artikel 243/1 WIB 1992 met betrekking tot dezelfde woorden beoogt.)

Art. 174

6. De vraag rijst of het ontworpen artikel 299/4, eerste lid, van de wet van 19 april 2014 een dubbel gebruik vormt met het ontworpen artikel 299/2, tweede lid, van diezelfde wet [artikel 172 van het wetsontwerp] en dus kan worden geschrapt.

Art. 184

7. De beide taalversies van het ontworpen artikel 269, § 1, 9°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 stemmen niet overeen. Het woord “*respectievelijk*”, dat in de Nederlandse versie wordt gebruikt, heeft vooreerst geen tegenhanger in de Franse versie. Bovendien is in de Nederlandse versie het tarief van 20% van toepassing op de inkomsten uit dividenden die in aanmerking komen om aan het in § 2, tweede lid, 2°, bedoelde tarief te worden onderworpen, en is het tarief van 15% van toepassing op de inkomsten uit dividenden die in aanmerking komen om aan het in § 2, tweede lid, 1°, bedoelde tarief te worden onderworpen; in de Franse versie lijkt dat echter net omgekeerd te zijn.

Art. 191

8. In de Franse versie van de inleidende bepaling van artikel 191 van het wetsontwerp vervange men de woorden “*paiements supérieur au montant maximum visé*” door de woorden “*paiements d’un montant supérieur à celui visé*”.
- (Verbetering van de te wijzigen zin.)

Art. 198

9. In de Nederlandse versie van het ontworpen artikel 171, 5°, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vervange men de woorden “herstel van beroepsinkomsten” door de woorden “herstel van een tijdelijke derving van beroepsinkomsten”.
(Overeenstemming van beide taalversies: het begrip “une perte temporaire” in de Franse versie heeft geen tegenhanger in de Nederlandse versie. Dat begrip staat in artikel 25, 6°, b), en in artikel 27, tweede lid, 4°, b), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 tegenover het begrip “een tijdelijke derving”.)
Deze opmerking geldt mutatis mutandis ook voor de Nederlandse versie van artikel 199 van het wetsontwerp, waar men de woorden “herstel van winst of baten” telkens vervange door de woorden “herstel van een tijdelijke derving van winst of baten”.

Art. 201

10. In het ontworpen artikel 90, derde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 [artikel 201, 6°, van het wetsontwerp] stemmen de woorden “in de mate dat die goederen en kapitalen” en de woorden “dans la mesure où ces biens ou capitaux” niet overeen.

Art. 211

11. Beide taalversies van het ontworpen artikel 275⁵, § 5, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 stemmen niet overeen. De woorden “die hetzelfde of complementair werk doen” staan immers tegenover de beperktere woorden “lesquelles font le même travail”.

Art. 215

12. De verwijzingen naar respectievelijk artikel 132 en artikel 128 van de programmawet van 25 december 2017 kloppen niet. Vermoedelijk worden respectievelijk de artikelen 146 en 142 van dezelfde wet bedoeld. In dat geval schrijve men: “Artikel 146 van de programmawet van 25 december 2017 wordt aangevuld met de woorden ‘en van artikel 142, dat in werking treedt op 3 januari 2018.’.” / “L’article 146 de la loi-programme du 25 décembre 2017 est complété par les mots ‘et de l’article 142 qui entre en vigueur le 3 janvier 2018.’.”

Art. 220

13. In het ontworpen artikel 433ter, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de woorden “strafrechtelijke vervolging” / “poursuite pénale” gehanteerd met verwijzing naar artikel 22 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering. De woorden “strafrechtelijke vervolging” / “poursuite pénale” komen echter niet voor in artikel 22 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering, waar sprake is van “daden van onderzoek of van vervolging” / “actes d’instruction ou de poursuite”.

Men precisere in het ontworpen artikel 433ter, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, in de bewoordingen van dat artikel, welke daden de verjaring schorsen.

Deze opmerking geldt mutatis mutandis ook voor de artikelen 226, 230, 232 en 236 van het wetsontwerp.

Art. 252

14. Men vervange artikel 252, 3°, van het wetsontwerp als volgt:

“3° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin: “De verjaring wordt door deze kennisgeving gestuit op het ogenblik van de afgifte ervan bij de aanbieder van de universele postdienst.”.”;

/

“3° l’alinéa 3 est complété par la phrase suivante: “La prescription est interrompue par cette notification au moment de son dépôt auprès du prestataire de service postal universel.”.”.

(Vereenvoudiging van de formulering + overeenstemming tussen beide taalversies.)

Art. 261

15. Men vervange de Franse tekst van het ontworpen artikel 21/1 van de wet van 21 februari 2003 als volgt:

“Art. 21/1. Les délais d’opposition, d’appel et de cassation, ainsi que l’opposition, l’appel et le pourvoi en cassation sont suspensifs de l’exécution de la décision judiciaire afférente à des mesures destinées à effectuer ou à garantir, même partiellement, le recouvrement de la créance.”.

(Bevordering van de leesbaarheid.)

Art. 264

16. In het ontworpen artikel 22, §1, eerste lid, van de wet van 21 februari 2003 staan de woorden “wettige redenen” tegenover de woorden “justes motifs”. Beide taalversies stemmen niet overeen.

Men vervange dan ook in de Franse tekst van het ontworpen artikel 22, §1, eerste lid, van de wet van 21 februari 2003 de woorden “de justes motifs” door de woorden “de motifs légitimes”.

Deze opmerking geldt mutatis mutandis ook voor artikel 266 van het wetsontwerp.

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES

Art. 175

17. In het ontworpen artikel 302, § 1, eerste lid, van de wet van 19 april 2014 vervange men de woorden “te hebben gedaan bij” / “avant d’avoir réalisé les” door de woorden “te doen bij” / “avant de réaliser les”.

(Taalcorrectie.)

Art. 179

18. In de Nederlandse versie van het ontworpen artikel 171, 3^o *sexies*, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vervange men de woorden “met de woorden ‘, of wanneer uitgekeerd door” door de woorden “met de woorden ‘, of, wanneer zij zijn uitgekeerd door”.
(Overeenstemming van beide taalversies + vervollediging van de Nederlandse versie, waarin een komma en een hulpwerkwoord ontbreken.)

Art. 181

19. In de inleidende bepaling van het ontworpen artikel 185*bis*, § 3, vijfde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 schrappe men het opschrift van de wet van 19 april 2014.
(Dit is de gebruikelijke werkwijze in artikel 185*bis*: de wet van 19 april 2014 wordt er enkel bij de eerste vermelding, in § 1, met opschrift beschreven, en wordt daarna enkel verkort weergegeven.)

Art. 182

20. In de Nederlandse versie van het ontworpen artikel 192, § 3, eerste lid, 3^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vervange men de woorden “2007 betreffende de” door de woorden “2007 met betrekking tot de”.
(Verbetering van het opschrift van het koninklijk besluit van 23 mei 2007.)

Art. 190

21. In het ontworpen artikel 145⁸, § 1, derde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 [artikel 190, 2^o, van het wetsontwerp] vervange men de woorden “het in artikel 145⁸, § 1, tweede lid vermelde bedrag” / “le montant visé à l'article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 2,” door de woorden “het in het tweede lid vermelde bedrag” / “le montant visé à l'alinéa 2,”.
(Op grond van de *Beginselen van de wetgevingstechniek* van de Raad van State, editie 2008, nr. 72, herhaalt men bij een verwijzing binnen eenzelfde tekst of binnen eenzelfde indeling van die tekst niet dat het om dezelfde tekst of indeling gaat.)

Titel 7, Hoofdstuk 9, afdeling 3

22. Men vervange het opschrift van titel 7, hoofdstuk 9, afdeling 3, van het wetsontwerp als volgt:
“Wijziging van de programmawet van 25 december 2017” / “Modification de la loi-programme du 25 décembre 2017”.

Art. 226

23. Men herschrijf artikel 226 van het wetsontwerp als volgt:

“In artikel 83 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980 en bij de wet van 15 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de eerste zin van het eerste lid wordt aangevuld met de woorden: “, met uitsluiting van artikel 2244, §2;

b) in het tweede lid worden de woorden “tot de toepassing of de invordering van de belasting” vervangen door de woorden “tot de vestiging, de inning of de invordering van de belasting, de interesten en de fiscale geldboeten”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3 luidende: ...”

/

“À l’article 83 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les lois du 8 août 1980 et du 15 mars 1999, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er} les modifications suivantes sont apportées:

a) la première phrase de l’alinéa 1^{er} est complétée par les mots “, à l’exclusion de l’article 2244, § 2.”;

b) dans l’alinéa 2, les mots “à l’application ou au recouvrement de la taxe” sont remplacés par les mots “à l’établissement, à la perception ou au recouvrement de la taxe, des intérêts et des amendes fiscales”;

2° l’article est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit: ...”

(Verbetering van de structuur en van de inleidende zin.)

Art. 230

24. Men vervange de inleidende zin van artikel 230 van het wetsontwerp als volgt:

“In het boek I, hoofdstuk XV, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 140/3 ingevoegd, luidende:” / “Dans le livre I^{er}, chapitre XV, du même Code, il est inséré un article 140/3 rédigé comme suit:”.

(Precisering van de plaats waar het art. 140/3 moet worden ingevoegd. Immers, de artikelen van het Wetboek der successierechten zijn ondergebracht in boeken en hoofdstukken. Bijgevolg kan er twijfel rijzen inzake de onderverdeling waarin het artikel wordt ingevoegd. [cf. Raad van State, “Beginnelsen van de wetgevingstechniek”, 2008, p. 157, F 4-2-3-2].)

Deze opmerking geldt mutatis mutandis ook voor de artikelen 231 en 247 van het wetsontwerp.

Art. 241

25. Men vervange artikel 241 van het wetsontwerp als volgt:

“In artikel 4 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

JURIDISCHE ZAKEN

AFFAIRES JURIDIQUES

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden...";

/

"À l'article 4 de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mei 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots...".

(Verbetering van de structuur van de wijzigingsbepaling.)

Art. 259

26. In het ontworpen artikel 20, § 6, van de wet van 21 februari 2003 verwijst men naar de aangetekende brieven bedoeld in de paragrafen 1, 3 en 5. In de Franse tekst van die paragrafen wordt echter het woord "lettre" gebruikt in plaats van het woord "pli".

In de Franse tekst van het ontworpen artikel 20, § 6, van de wet van 21 februari 2003 vervange men dan ook de woorden "*plis recommandés visés aux paragraphes*" door de woorden "lettres recommandées visées aux paragraphes".

Art. 264

27. Ter bevordering van de leesbaarheid vervange men de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 22, § 1, eerste lid, van de wet van 21 februari 2003 als volgt:

"Art. 22. § 1. De bestuursdiensten van de Staat, met inbegrip van de parketten en de griffies van de hoven en van alle rechtscolleges, de besturen van de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten evenals de openbare instellingen en inrichtingen, zijn, wanneer zij daartoe worden aangezocht door de Dienst voor alimentatievorderingen, gehouden de Dienst, binnen de termijn vermeld in het verzoek, welke termijn wegens wettige redenen kan worden verlengd, alle in hun bezit zijnde toereikende, ter zake dienende en niet overmatige inlichtingen te verstrekken, de Dienst, zonder verplaatsing, inzage te verlenen in alle in hun bezit zijnde akten, stukken, registers en om het even welke bescheiden, en de Dienst alle inlichtingen, afschriften of uittreksels te laten nemen welke hij voor de invordering van de schuldvordering nodig acht.".

VERBETERINGEN BETREFFENDE DE INLEIDENDE ZINNEN VAN DE ARTIKELN

- Art. 108: Art 38, § 1, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 werd laatstelijk gewijzigd door de wet van 25 december 2017: "laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, wordt" / "modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, est".

- Art. 109: Art 53 van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 werd laatstelijk gewijzigd door de wet van 25 december 2017: “, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, wordt” / “, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, est”.
- Art. 158: Artikel 145²⁶ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd hersteld, en niet ingevoegd, bij de wet van 10 augustus 2015 en werd ook gewijzigd bij de wet van 17 december 2017: “1992, hersteld bij de wet van 10 augustus 2015 en gewijzigd bij de wetten van 18 december 2015, 18 december 2016 en 17 december 2017, worden” / “1992, rétabli par la loi du 10 août 2015 et modifié par les lois des 18 décembre 2015, 18 décembre 2016 et 17 décembre 2017, les”.
- Art. 161: Artikel 171 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017 (en niet bij de wet van 25 december 2016): “, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, worden” / “, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, les”.
- Art. 162: Artikel 174/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd hersteld, en niet ingevoegd, bij de programmawet van 25 december 2017: “hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017, worden” / “même Code, rétabli par la loi du 25 décembre 2017, les”.
- Art. 165: Artikel 243/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd gewijzigd bij de wet van 25 december 2016 (en niet bij de wet van 26 december 2016) en werd ook gewijzigd bij de wet van 25 december 2017: “25 december 2016 en 25 december 2017, worden” / “25 décembre 2016 et 25 décembre 2017, les”.
- Art. 166: Artikel 245, eerste lid, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015 (en niet bij de wet van 18 december 2015): “en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden” / “et modifié par la loi du 10 août 2015, les”.
- Art. 168: Artikel 294, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd niet gewijzigd bij de wet van 18 december 2015: “en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt in” / “et modifié par la loi du 10 août 2015, le mot”.
- Art. 180: Artikel 174/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd hersteld, en niet ingevoegd, bij de programmawet van 25 december 2017: “hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017 en gewijzigd bij artikel 162, worden” / “même Code, rétabli par la loi du 25 décembre 2017 et modifié par l'article 162, les”. (Men schrappet ook de overbodige woorden “van deze wet” / “de la présente loi”.)
- Art. 183: Men vervangt de inleidende bepaling als volgt: “In artikel 243/1, 4°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015 en bij artikel 165, worden de woorden ...” / “Dans l'article 243/1, 4°, du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015 et par l'article 165, les mots ...”.
(Aanvulling van de wijzigingsgeschiedenis + schrappen van de overbodige woorden “van deze wet” / “de la présente loi”.)
- Art. 190: Omwille van de complexe wijzigingsgeschiedenis, vereenvoudigt men de inleidende zin als volgt: “In artikel 145⁸, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden ...” /

“Dans l’article 145⁸, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 décembre 2015, les ...”.

- Art. 192: Artikel 174/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd hersteld, en niet ingevoegd, bij de programmawet van 25 december 2017: *“hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017 en gewijzigd bij artikel 162 en artikel 180, worden” / “même Code, rétabli par la loi du 25 décembre 2017 et modifié par l’article 162 et l’article 180, les”.*
(Ten behoeve van de duidelijkheid, vermeldde men ook alle artikelen van het wetsontwerp die de wijziging van artikel 174/1 beogen. Men schrapple bovendien de overbodige woorden “van deze wet” / “de la présente loi”).
- Art. 195: Artikel 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd niet rechtstreeks gewijzigd bij de wet van 21 juni 2002: *“en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006,” / “et modifié par les lois des 27 décembre 2006,”.*
- Art. 196: Artikel 134, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd vervangen bij de wet van 13 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 26 december 2015 en 30 juni 2017: *“hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 26 december 2015 en 30 juni 2017, wordt” / “même Code, remplacé par la loi du 13 décembre 2012 et modifié par les lois des 26 décembre 2015 et 30 juin 2017, il”.*
- Art. 196/3: Art. 304, §2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 is gewijzigd bij de wet van 18 december 2015: *“...2014 en gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden...” / “...2014 et modifié par la loi du 18 décembre 2015, les mots...”.*
- Art. 204: Men vervange de inleidende bepaling als volgt: *“In artikel 129/1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 december 2017, worden ...” / “Dans l’article 129/1, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 25 décembre 2017, les ...”.*
- Art. 205: Artikel 171 van het Wetboek inkomstenbelasting 1992 werd ook gewijzigd bij de wet van 25 december 2017 en bij artikel 161 van het wetsontwerp: *“laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017 en bij artikel 161, worden” / “modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017 et par l’article 161, les”.*
- Art. 211: Artikel 275⁵ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd ook ingevoegd bij de wet van 23 december 2005: *“inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 en laatstelijk gewijzigd” / “revenus 1992, inséré par la loi du 23 décembre 2005 et modifié en dernier lieu”.*
- Art. 213: Artikel 420, § 3, 1°, van de programmawet van 27 december 2004 werd laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 25 december 2017: *“2004, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, worden” / “2004, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, les”.*
- Art. 217: Men vervange de inleidende bepaling als volgt: *“In artikel 8, § 1, van het koninklijk besluit van 14 november 2008 [opschrift], laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 juli 2017, wordt de bepaling onder 1°bis vervangen als volgt:” / “Dans l’article 8, § 1^{er}, de l’arrêté royal du 14 novembre 2008 [intitulé], modifié en dernier lieu par la loi du 31 juillet 2017, le 1°bis est remplacé par ce qui suit:”.*

(Wetgevingstechnische verbetering van de wijzigingsgeschiedenis, die door de opbouw van het artikel betrekking moet hebben op paragraaf 1, en niet op de bepaling onder 1°bis.)

- Art. 219: Voor wijzigingen van eenzelfde regeling bij verschillende opeenvolgende artikelen moet enkel in de inleidende zin van het eerste wijzigingsartikel de volledige benaming opgegeven worden [cf. Raad van State, “Beginselen van de wetgevingstechniek”, 2008, p. 157, F 4-2-3-2]: *“afdeling IV, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt een” / “section IV, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est”*.
- Art. 223: Artikel 322, § 1, van het Wetboek van Inkomstenbelasting van 1992 werd genummerd bij de wet van 14 april 2011: *“Wetboek, genummerd bij de wet van 14 april 2011 en gewijzigd” / “Code, numéroté par la loi du 14 avril 2011 et modifié”*.
- Art. 224: Artikel 338 van het Wetboek van Inkomstenbelasting van 1992 werd gewijzigd door de wet van 31 juli 2017: *“Wetboek, vervangen door de wet van 17 augustus 2013 en gewijzigd bij de wet van 31 juli 2017, wordt” / “Code, remplacé par la loi du 17 août 2013 et modifié par la loi du 31 juillet 2017, il est”*.
- Art. 232: Artikel 209/9 van het Wetboek diverse rechten en taksen werd ingevoegd bij de wet van 12 augustus 1947 en vernummerd bij de wet van 13 juni 1951: *“taksen, ingevoegd bij de wet van 12 augustus 1947, vernummerd bij de wet van 13 juni 1951 en gewijzigd bij” / “divers, inséré par la loi du 12 août 1947, renuméroté par la loi du 13 juin 1951 et modifié par”*.
- Art. 239: Artikel 2 van de wet van 21 februari 2003 werd niet gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014 en de programmawet van 1 juli 2016: *“In artikel 2 van de wet van 2 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, worden de volgende wijzigingen” / “À l’article 2 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances, les modifications suivantes...”*.
- Art. 242: Artikel 5 van de wet van 21 februari 2003 werd gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003 en 12 mei 2014: *“dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014,” / “de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mai 2014,”*.
- Art. 243: Artikel 7 van de wet van 21 februari 2003 werd gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014: *“22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden” / “22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mai 2014, les”*.
- Art. 245: Artikel 9 van de wet van 21 februari 2003 werd gewijzigd bij de wet van 22 december 2003: *“dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, worden” / “même loi, modifié par la loi du 22 décembre 2003, les modifications”*.
- Art. 246: Artikel 10 van de wet van 21 februari 2003 werd gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014: *“dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden” / “même loi, modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications”*.

JURIDISCHE ZAKEN

AFFAIRES JURIDIQUES

- Art. 256: Artikel 18 van de wet van 21 februari 2003 werd ook gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014: *“bij de wetten van 12 mei 2014 en van 1 juli 2016, worden” / “modifié par les lois du 12 mai 2014 et du 1^{er} juillet 2016, les”.*
- Art. 257: Artikel 19 van de wet van 21 februari 2003 werd gewijzigd bij de wet van 1 juli 2016: *“dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 1 juli 2016, wordt” / “même loi, modifié par la loi du 1^{er} juillet 2016, est”.*

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.

Dienst Juridische Zaken en
Parlementaire Documentatie

JURIDISCHE ZAKEN



Service Affaires juridiques et
Documentation parlementaire

AFFAIRES JURIDIQUES

NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

Objet : Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture en commission des Finances et du Budget du projet de loi relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale (DOC 54 2839/011)

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

1. Compte tenu de la loi du 25 décembre 2017 portant réforme de l'impôt des sociétés (DOC 54-2864), les dispositions 2 à 90 du projet de loi, qui figurent déjà dans la loi du 25 décembre 2017, seront retirées du projet de loi. La présente note fait abstraction des numérotations des titres, chapitres, sections et articles et des adaptations aux renvois internes qui en découleront.
(Voir par exemple les articles 201, 5°, 202 et 209 du projet de loi, qui renvoient chaque fois à des titres, chapitres et articles du projet de loi.)
2. En vertu du texte adopté en première lecture, certaines dispositions du projet de loi devaient entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Étant donné que cette date est entre-temps dépassée, il convient d'examiner pour chacune de ces dispositions à quelle date elles doivent entrer en vigueur. Dans ce cadre, si un effet rétroactif est conféré à ces dispositions, aux conditions en vigueur en la matière, il y a lieu d'utiliser la formule légistique suivante: "*Cette loi [chapitre, section, article] produit ses effets le [date].*" / "*Deze wet [hoofdstuk, afdeling, artikel] heeft uitwerking met ingang van [datum].*"

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES AUX ARTICLES

Art. 108

3. Dans la version française de l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 32°, du Code des impôts sur les revenus 1992, on remplacera les mots "*le supplément net tel*" par les mots "*le supplément forfaitaire tel*".
(Concordance des deux versions linguistiques + concordance avec l'article 33bis, § 4, proposé de la loi du 24 décembre 1999 [article 107 du projet de loi, traité par la commission des Affaires sociales], où les mots "*de forfaitaire toeslag*" correspondent aux mots "*le supplément forfaitaire*".)
Cette remarque s'applique également *mutatis mutandis* à l'article 53, 26°, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992 [article 109 du projet de loi], à l'article 275¹¹, alinéas 1^{er} et 2, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992 [article 110 du projet de loi] et à l'article 111 du projet de loi.

Art. 160

4. Dans la version française de l'article 145²⁷, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b), proposé du Code des impôts sur les revenus 1992, on remplacera les mots "*ou la dixième année sa constitution*" par les mots "*ou la dixième année depuis sa constitution*".
(Concordance des deux versions linguistiques + ajout afin de compléter la version française.)

Art. 165

5. Dans la version française de l'article 243/1, 4°, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992 [article 165, 2°, du projet de loi], on remplacera les mots "*dans le 4°, les mots 'articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5,' sont remplacés par les mots 'articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5, 145²⁷, § 4' et*" par les mots "*dans le 4°, les mots '145³², § 2, 157,' sont remplacés par les mots '145²⁷, § 4, 145³², § 2, 157,' et*".
(Concordance des deux versions linguistiques + correction afin d'éviter une confusion avec les modifications que l'article 183 du projet de loi vise à apporter dans le même article 243/1 du CIR 1992 concernant les mêmes mots.)

Art. 174

6. On peut se demander si l'article 299/4, alinéa 1^{er}, proposé de la loi du 19 avril 2014 ne fait pas double emploi avec l'article 299/2, alinéa 2, proposé de cette même loi [article 172 du projet de loi] et s'il ne peut donc pas être supprimé.

Art. 184

7. Les deux versions linguistiques de l'article 269, § 1^{er}, 9°, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992 ne concordent pas. En premier lieu, le mot "*respectievelijk*", utilisé dans la version néerlandaise, n'a pas d'équivalent dans la version française. En outre, dans la version néerlandaise, le taux de 20% s'applique aux revenus provenant de dividendes qui peuvent bénéficier du taux visé à l'article 269, § 2, alinéa 2, 2°, et le taux de 15% s'applique aux revenus provenant de dividendes qui peuvent bénéficier du taux visé au § 2, alinéa 2, 1°, alors que dans la version française, il semble que ce soit précisément l'inverse.

Art. 191

8. Dans la version française de la disposition liminaire de l'article 191 du projet de loi, on remplacera les mots "*paiements supérieur au montant maximum visé*" par les mots "*paiements d'un montant supérieur à celui visé*".
(Amélioration de la phrase à modifier.)
9. Dans la version néerlandaise de l'article 171, 5°, b, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992, on remplacera les mots "*herstel van beroepsinkomsten*" par les mots "*herstel van een tijdelijke derving van beroepsinkomsten*".
(Mise en concordance des deux versions linguistiques : la notion de « une perte temporaire » dans la version française n'a pas son correspondant dans la version néerlandaise. Cette notion figure dans l'article 25, 6°, b), et dans l'article 27, alinéa 2, 4°, b), du Code



des impôts sur les revenus 1992 en regard de la notion néerlandaise de « *een tijdelijke derving* ».

Cette remarque s'applique *mutatis mutandis* aussi à la version néerlandaise de l'article 199 du projet de loi, où l'on remplacera systématiquement les mots "*herstel van winst of baten*" par les mots "*herstel van een tijdelijke derving van winst of baten*".

Art. 201

10. Dans l'article 90, alinéa 3, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992 [article 201, 6°, du projet de loi], les mots "*dans la mesure où ces biens ou capitaux*" ne concordent pas avec les mots "*in de mate dat die goederen en kapitalen*".

Art. 211

11. Les deux versions linguistiques de l'article 275⁵, § 5, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992 ne concordent pas. Les mots "*lesquelles font le même travail*" sont en effet plus restrictifs que les mots "*die hetzelfde of complementair werk doen*".

Art. 215

12. Les renvois aux articles 132 et 128 de la loi-programme du 25 décembre 2017 sont inexacts. On peut présumer qu'il s'agit respectivement des articles 146 et 142 de la même loi. Dans ce cas, on écrira : "*L'article 146 de la loi-programme du 25 décembre 2017 est complété par les mots 'et de l'article 142 qui entre en vigueur le 3 janvier 2018.'*". / "*Artikel 146 van de programmawet van 25 december 2017 wordt aangevuld met de woorden 'en van artikel 142, dat in werking treedt op 3 januari 2018.'*".

Art. 220

13. Dans l'article 433ter, § 3, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots "*poursuite pénale*" / "*strafrechtelijke vervolging*" sont utilisés en référence à l'article 22 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale. Les mots "*poursuite pénale*" / "*strafrechtelijke vervolging*" ne figurent cependant pas dans l'article 22 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale, qui mentionne des "*actes d'instruction ou de poursuite*" / "*daden van onderzoek of van vervolging*".

On précisera dans l'article 433ter, § 3, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992, dans la formulation de cet article, les actes qui suspendent le cours de la prescription.

Cette remarque s'applique *mutatis mutandis* aussi aux articles 226, 230, 232 et 236 du projet de loi.

Art. 252

14. On remplacera l'article 252, 3°, du projet de loi à l'examen par ce qui suit :

"3° l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante: "*La prescription est interrompue par cette notification au moment de son dépôt auprès du prestataire de service postal universel.*" ;
/

JURIDISCHE ZAKEN

AFFAIRES JURIDIQUES

“3° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin: “De verjaring wordt door deze kennisgeving gestuit op het ogenblik van de afgifte ervan bij de aanbieder van de universele postdienst.””.

(Simplification de la formulation + concordance entre les deux versions linguistiques.)

Art. 261

15. On remplacera le texte français de l'article 21/1, proposé de la loi du 21 février 2003 par ce qui suit :

“Art. 21/1. Les délais d'opposition, d'appel et de cassation, ainsi que l'opposition, l'appel et le pourvoi en cassation sont suspensifs de l'exécution de la décision judiciaire afférente, à des mesures destinées à effectuer ou à garantir, même partiellement, le recouvrement de la créance.”.

(Meilleure lisibilité.)

Art. 264

16. Dans l'article 22, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé de la loi du 21 février 2003, les deux versions linguistiques ne concordent pas : « *justes motifs* » en français et « *wettige redenen* » en néerlandais.

On remplacera dès lors, dans le texte français de l'article 22, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé de la loi du 21 février 2003, les mots « *de justes motifs* » par les mots « *de motifs légitimes* ».

Cette remarque s'applique *mutatis mutandis* aussi à l'article 266 du projet de loi.

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 175

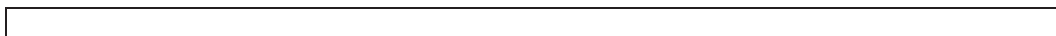
17. Dans l'article 302, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé de la loi du 19 avril 2014, on remplacera les mots “*avant d'avoir réalisé les*” / “*te hebben gedaan bij*” par les mots “*avant de réaliser les*” / “*te doen bij*”.

(Correction d'ordre linguistique.)

Art. 179

18. Dans le texte néerlandais de l'article 171, 3°*sexies*, proposé du Code des impôts sur les revenus 1992, on remplacera les mots “*met de woorden ‘, of wanneer uitgekeerd door*” par les mots “*met de woorden ‘, of, wanneer zij zijn uitgekeerd door*”.

(Concordance des deux versions linguistiques + ajout d'une virgule et d'un auxiliaire dans le texte néerlandais.)



Art. 181

19. Dans la disposition introductive de l'article 185*bis*, § 3, alinéa 5, proposé, du Code des impôts sur les revenus 1992, on supprimera l'intitulé de la loi du 19 avril 2014. (Telle est en effet la méthode utilisée dans l'article 185*bis*: l'intitulé de la loi du 19 avril 2014 figure uniquement au § 1^{er}, où celle-ci est mentionnée pour la première fois. Il n'est plus repris intégralement dans la suite du texte.)

Art. 182

20. Dans le texte néerlandais de l'article 192, § 3, alinéa 1^{er}, 3^o, proposé, du Code des impôts sur les revenus 1992, on remplacera les mots "*2007 betreffende de*" par les mots "*2007 met betrekking tot de*". (Rectification de l'intitulé de l'arrêté royal du 23 mai 2007).

Art. 190

21. Dans l'article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 3, proposé, du Code des impôts sur les revenus 1992 [article 190, 2^o, du projet de loi], on remplacera les mots "*le montant visé à l'article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 2,*" / "*het in artikel 145⁸, § 1, tweede lid vermelde bedrag*" par les mots "*le montant visé à l'alinéa 2,*" / "*het in het tweede lid vermelde bedrag*". (En vertu des *Principes de technique législative* du Conseil d'État, édition 2008, n° 72, lorsqu'on établit une référence à l'intérieur d'un même texte ou d'une même division de celui-ci, on ne rappelle pas qu'il s'agit du même texte ou de la même division.)

Titre 7, chapitre 9, section 3

22. On remplacera comme suit l'intitulé du titre 7, chapitre 9, section 3, du projet de loi: "*Modification de la loi-programme du 25 décembre 2017*" / "*Wijziging van de programmawet van 25 december 2017*".

Art. 226

23. On réécrira comme suit l'article 226 du projet de loi:

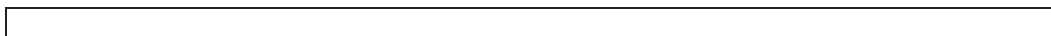
"À l'article 83 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les lois du 8 août 1980 et du 15 mars 1999, les modifications suivantes sont apportées:

1^o au paragraphe 1^{er} les modifications suivantes sont apportées:

- a) la première phrase de l'alinéa 1^{er} est complétée par les mots " , à l'exclusion de l'article 2244, § 2.";*
- b) dans l'alinéa 2, les mots "à l'application ou au recouvrement de la taxe" sont remplacés par les mots "à l'établissement, à la perception ou au recouvrement de la taxe, des intérêts et des amendes fiscales";*

2^o l'article est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit: ..."

/



JURIDISCHE ZAKEN

AFFAIRES JURIDIQUES

“In artikel 83 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980 en bij de wet van 15 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de eerste zin van het eerste lid wordt aangevuld met de woorden: “, met uitsluiting van artikel 2244, §2;

b) in het tweede lid worden de woorden “tot de toepassing of de invordering van de belasting” vervangen door de woorden “tot de vestiging, de inning of de invordering van de belasting, de interesten en de fiscale geldboeten”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3 luidende: ...”

(Amélioration de la structure et de la phrase liminaire.)

Art. 230

24. On remplacera la phrase liminaire de l'article 230 du projet de loi par ce qui suit:

“Dans le livre I^{er}, chapitre XV, du même Code, il est inséré un article 140/3 rédigé comme suit.” / “In het boek I, hoofdstuk XV, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 140/3 ingevoegd, luidende:”.

(Précision concernant la place où l'article 140/3 doit être inséré. En effet, les articles du Code des droits de succession sont groupés sous des livres et chapitres. Il peut donc y avoir un doute quant à la division sous laquelle l'article est inséré. [voir Conseil d'État, “Principes de technique législative”, 2008, p. 157, F 4-2-3-2].)

Cette observation s'applique également *mutatis mutandis* aux articles 231 et 247 du projet de loi.

Art. 241

25. On remplacera l'article 241 du projet de loi par ce qui suit:

“À l'article 4 de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées :

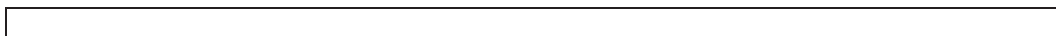
1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots...”.

/

“In artikel 4 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden...”;

(Correction de la structure de la disposition modificative)



Art. 259

26. L'article 20, § 6, en projet, de la loi du 21 février 2003, renvoie aux plis recommandés visés aux paragraphes 1^{er}, 3 et 5. Or, dans le texte français de ces paragraphes, il est chaque fois question d'une "lettre" et non d'un "pli".

Dans l'article 20, § 6, en projet, de la loi du 21 février 2003, on remplacera dès lors les mots "plis recommandés visés aux paragraphes" par les mots "lettres recommandées visées aux paragraphes".

Art. 264

27. Par souci de lisibilité, on remplacera le texte néerlandais de l'article 22, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 21 février 2003 par ce qui suit:

"Art. 22. § 1. De bestuursdiensten van de Staat, met inbegrip van de parketten en de griffies van de hoven en van alle rechtscolleges, de besturen van de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten evenals de openbare instellingen en inrichtingen, zijn, wanneer zij daartoe worden aangezocht door de Dienst voor alimentatievorderingen, gehouden de Dienst, binnen de termijn vermeld in het verzoek, welke termijn wegens wettige redenen kan worden verlengd, alle in hun bezit zijnde toereikende, ter zake dienende en niet overmatige inlichtingen te verstrekken, de Dienst, zonder verplaatsing, inzage te verlenen in alle in hun bezit zijnde akten, stukken, registers en om het even welke bescheiden, en de Dienst alle inlichtingen, afschriften of uittreksels te laten nemen welke hij voor de invordering van de schuldvordering nodig acht."

CORRECTIONS RELATIVES AUX PHRASES LIMINAIRES DES ARTICLES

- Art. 108: L'article 38, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 a été modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017 : "modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, est" / "laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, wordt".
- Art. 109: L'article 53 du Code des impôts sur les revenus 1992 a été modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017 : "modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, est" / "laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, wordt".
- Art. 158: L'article 145²⁶ du Code des impôts sur les revenus 1992 a été rétabli, et non inséré, par la loi du 10 août 2015 et a été également modifié par la loi du 17 décembre 2017 : "1992, rétabli par la loi du 10 août 2015 et modifié par les lois des 18 décembre 2015, 18 décembre 2016 et 17 décembre 2017, les" / "1992, hersteld bij de wet van 10 augustus 2015 en gewijzigd bij de wetten van 18 december 2015, 18 december 2016 en 17 december 2017, worden".
- Art. 161: L'article 171 du Code des impôts sur les revenus 1992 a été modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017 (et non par la loi du 25 décembre 2016) : "modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, les" / "laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, worden".
- Art. 162: L'article 174/1 du Code des impôts sur les revenus 1992 a été rétabli, et non inséré, par la loi-programme du 25 décembre 2017 : "même Code, rétabli par

la loi du 25 décembre 2017, les” / “hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017, worden”.

- Art. 165: L'article 243/1 du Code des impôts sur les revenus 1992 a été modifié par la loi du 25 décembre 2016 (et non par la loi du 26 décembre 2016) et a été également modifié par la loi du 25 décembre 2017 : *“25 décembre 2016 et 25 décembre 2017, les” / “25 december 2016 en 25 december 2017, worden”.*
- Art. 166: L'article 245, alinéa 1^{er}, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992 a été modifié par la loi du 10 août 2015 (et non par la loi du 18 décembre 2015) : *“et modifié par la loi du 10 août 2015, les” / “en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden”.*
- Art. 168: L'article 294 du Code des impôts sur les revenus 1992 n'a pas été modifié par la loi du 18 décembre 2015 : *“et modifié par la loi du 10 août 2015, le mot” / “en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt in”.*
- Art. 180: L'article 174/1 du Code des impôts sur les revenus 1992 a été rétabli, et non inséré, par la loi-programme du 25 décembre 2017 : *“même Code, rétabli par la loi du 25 décembre 2017 et modifié par l'article 162, les” / “hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017 en gewijzigd bij artikel 162, worden”.* (on supprimera également les mots superflus “de la présente loi” / “van deze wet”.)
- Art. 183 : On remplacera la disposition liminaire par ce qui suit : *“Dans l'article 243/1, 4°, du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015 et par l'article 165, les mots ...” / In artikel 243/1, 4°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015 en bij artikel 165, worden de woorden ...”.* (L'historique des modifications est complété + les mots superflus “de la présente loi” / “van deze wet” sont supprimés.)
- Art. 190 : En raison de la complexité de l'historique des modifications, on simplifiera la phrase liminaire comme suit : *“Dans l'article 145^b, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 décembre 2015, les ...” / In artikel 145^b, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden ...”.*
- Art. 192 : L'article 174/1 du Code des impôts sur les revenus 1992 a été rétabli, et non inséré, par la loi-programme du 25 décembre 2017 : *“même Code, rétabli par la loi du 25 décembre 2017 et modifié par l'article 162 et l'article 180, les” / “hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017 en gewijzigd bij artikel 162 en artikel 180, worden”.* (Par souci de clarté, on mentionnera également tous les articles du projet de loi visant à modifier l'article 174/1. On supprimera en outre les mots superflus “de la présente loi” / “van deze wet”.)
- Art. 195 : L'article 133 du Code des impôts sur les revenus 1992 n'a pas été modifié directement par la loi du 21 juin 2002 : *“et modifié par les lois des 27 décembre 2006,” / “en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006,”.*
- Art. 196 : L'article 134, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992 a été remplacé par la loi du 13 décembre 2012 et modifié par les lois du 26 décembre 2015 et du 30 juin 2017 : *“même Code, remplacé par la loi du 13 décembre 2012 et modifié*



par les lois des 26 décembre 2015 et 30 juin 2017, il" / "hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 26 decemb.er 2015 en 30 juni 2017, wordt".

- Art. 196/3: L'article 304, §2, du Code des impôts sur les revenus 1992 a été modifié par la loi du 18 décembre 2015 : "...2014 et modifié par la loi du 18 décembre 2015, les mots..." / "...2014 en gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden...".
- Art. 204: On remplacera la disposition liminaire par ce qui suit : "Dans l'article 129/1, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 25 décembre 2017, les ..." / "In artikel 129/1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 december 2017, worden ...".
- Art. 205: L'article 171 du Code des impôts sur les revenus 1992 a également été modifié par la loi du 25 décembre 2017 et par l'article 161 du projet de loi : "modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017 et par l'article 161, les" / "laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017 en bij artikel 161, worden".
- Art. 211 : L'article 275⁵ du Code des impôts sur les revenus 1992 a également été inséré par la loi du 23 décembre 2005 : « revenus 1992, inséré par la loi du 23 décembre 2005 et modifié en dernier lieu » / « inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 en laatstelijk gewijzigd ».
- Art. 213 : L'article 420, § 3, 1°, de la loi-programme du 27 décembre 2004 a été modifié en dernier lieu par la loi-programme du 25 décembre 2017 : « 2004, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, les » / « 2004, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, worden ».
- Art. 217 : On remplacera la disposition liminaire par ce qui suit : « Dans l'article 8, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 [intitulé], modifié en dernier lieu par la loi du 31 juillet 2017, le 1°bis est remplacé par ce qui suit : » / « In artikel 8, § 1, van het koninklijk besluit van 14 november 2008 [opschrift], laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 juli 2017, wordt de bepaling onder 1°bis vervangen als volgt: ».
(Correction légistique de l'historique des modifications, qui, de part la structure de l'article, doit porter sur le § 1^{er}, et pas sur la disposition au 1°bis).
- Art. 219 : Lorsque plusieurs articles successifs modifient un même acte, sa dénomination complète doit uniquement être citée dans la phrase liminaire du premier article modificatif [cf. Conseil d'État, « Principes de technique législative », 2008, p. 157, F 4-2-3-2] : « section IV, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est » / « afdeling IV, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt een ».
- Art. 223 : L'article 322, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 a été numéroté par la loi du 14 avril 2011 : « Code, numéroté par la loi du 14 avril 2011 et modifié » / « Wetboek, genummerd bij de wet van 14 april 2011 en gewijzigd ».
- Art. 224 : L'article 338 Code des impôts sur les revenus 1992 a été modifié par la loi du 31 juillet 2017 : « Code, remplacé par la loi du 17 août 2013 et modifié par la loi du 31 juillet 2017, il est » / « Wetboek, vervangen door de wet van 17 augustus 2013 en gewijzigd bij de wet van 31 juli 2017, wordt ».
- Art. 232 : L'article 209/9 du Code des droits et taxes divers a été inséré par la loi du 12 août 1947 et renuméroté par la loi du 13 juin 1951 : « divers, inséré par la loi



du 12 août 1947, renuméroté par la loi du 13 juin 1951 et modifié par » / « taksen, ingevoegd bij de wet van 12 augustus 1947, vernummerd bij de wet van 13 juni 1951 en gewijzigd bij ».

- Art. 239 : L'article 2 de la loi du 21 février 2003 n'a pas été modifié par la loi du 12 mai 2014 et par la loi-programme du 1^{er} juillet 2016 : « À l'article 2 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances, les modifications suivantes... » / « In artikel 2 van de wet van 2 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, worden de volgende wijzigingen ».
- Art. 242: L'article 5 de la loi du 21 février 2003 a été modifié par les lois du 22 décembre 2003 et du 12 mai 2014: “de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mai 2014.” / “dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014.”.
- Art. 243: L'article 7 de la loi du 21 février 2003 a été modifié par la loi du 12 mai 2014: “22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mai 2014, les” / “22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden”.
- Art. 245: L'article 9 de la loi du 21 février 2003 a été modifié par la loi du 22 décembre 2003: “même loi, modifié par la loi du 22 décembre 2003, les modifications” / “dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, worden”.
- Art. 246: L'article 10 de la loi du 21 février 2003 a été modifié par la loi du 12 mai 2014: “même loi, modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications” / “dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden”.
- Art. 256: L'article 18 de la loi du 21 février 2003 a également été modifié par la loi du 12 mai 2014: “modifié par les lois du 12 mai 2014 et du 1^{er} juillet 2016, les” / “bij de wetten van 12 mei 2014 en van 1 juli 2016, worden”.
- Art. 257: L'article 19 de la loi du 21 février 2003 a été modifié par la loi du 1^{er} juillet 2016: “même loi, modifié par la loi du 1^{er} juillet 2016, est” / “dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 1 juli 2016, wordt”.

N.B. : Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.

